

PC
PRIMERA

PROTOCOLIZACIÓN DE LA NÓMINA DE ACCIONISTAS Y LICENCIA COMERCIAL DE LA EMPRESA SHANDONG HENGYE NEW TECHNOLOGY APPLICATION CO. LTD., DOCUMENTOS QUE HAN SIDO OTORGADOS EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA Y SE ENCUENTRAN DEBIDAMENTE LEGALIZADOS ANTE EL CONSULADO DEL ECUADOR EN BEIJING

26 DE AGOSTO DEL 2016

INDETERMINADA

QUITO, 26 DE AGOSTO DEL 2016



Factura: 002-001-000016703



20161701032P02303

Dra. Gabriela Cadena

PROTOCOLIZACIÓN 20161701032P02303

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 25 DE AGOSTO DEL 2016, (15:53)

OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

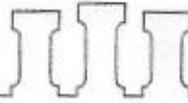
NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 12

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
GALARZA LANAS MARTÍN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1716138381

OBSERVACIONES:


NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO



PUENTE SÁENZ & GALARZA
ATTORNEYS AT LAW



Señora Notaria.-

En el registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase protocolizar, en 10 fojas útiles, la nómina de accionistas y licencia comercial de la empresa de nacionalidad china denominada SHANDONG HENGYE NEW TECHNOLOGY APPLICATION CO. LTD.; documentos que han sido otorgados en la República Popular China y se encuentra debidamente legalizados ante el Consulado del Ecuador en Beijing, con fecha 21 de junio de 2016. La licencia comercial prueba la existencia legal de la mencionada Compañía en la República Popular China.

De la señora Notaria muy atentamente,

Ab. Martín Galarza-Lanas

Mat. No. 17-2014-659 FACJ

中国人民共和国山东省莱州市公共事业局



Lista Accionistas
Shandong Hengye



160187063-001 1/2 ②
厄瓜多尔 EDC
2016/06/20

公 证 书

De la señora Juliana muy respetablemente
Sr. Martín Galisteo Canas
Mat. No. 17-2014-629 PACI

中华人民共和国山东省利津县公证处



股东 (发起人)

企业名称: 山东恒业石油技术应用有限公司
统一社会信用代码: 9137050272859303XM
注册号: 370502228014128

序号	股东 (发起人) 名称或姓名	投资人类型	证件(照)类型	证件(照)号码	认缴出资额 (万元)	认缴出资比例 (%)	认缴方式	认缴时间	备注
1	山东恒业石油技术应用有限公司	企业法人	企业法人营业执照(公司)	91370500780775068R	2000	100	货币	2006-02-14	

2016/04/18 11:21

仅供有关部门备案, 复印有效。
东营市东营区工商行政管理局
年 月 日



公 证 书

(2016)利证外字第 168 号

申请人：山东恒业石油新技术应用有限公司，住所：东营区南二路以南、西六路以东（胜利工业园）。

孙乐臻，男，一九六七年九月十三日出生，公民身份号码：370502196709133259，职务：董事长

公证事项：股东（发起人）

兹证明《股东（发起人）》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国山东省利津县公证处

公证员

孙乐臻

二〇一六年五月二十七日



1147413506

Los accionistas (los promotores)

Nombre de sociedad: La compañía de la aplicación de nueva tecnología de petróleo de Hengye Shandong

Código de crédito social unificado: 9137050272859303XM

No.registrado: 370502228014128

Nombre de accionista	Tipo de inversores	Tipo de licencia	No .ID	Aportación de capital suscrito(yuan)	Proporción de capital suscrito(yuan)	Tipo de capital suscrito	Fecha de capital suscrito	Observación
Shandong Kerui Oilfield Service Holding Group Co., Ltd.	persona jurídica	licencia de actividad económica	91370502728593030688	20 millones	100%	moneda	2006.2.14	

Esto es para el registro de los departamentos pertinentes, la copia no es válida.

La oficina de gestión de administración y Industria y Comercio de Distrito Dongying de Ciudad Dongying

Notaria del Distrito de Lian
 Provincia de Shandong
 la República Popular China
 Notario: Zhao Youhua
 Expedido el día 27 de mayo de 2016

Acta Notarial

(2016) Li Zheng Wai Zi No.168

Solicitante: La compañía de la aplicación de nueva tecnología de petróleo de Hengye Shandong, domicilio: Nan'er Road Más al sur, Xi'liu Road Más al este (Parque industrial Shengli), Dongying.

Representante legal: Sun Lezhen, sexo masculino, nacido el 13 de septiembre de 1967, número de Carnet de identidad: 370502196709133259, cargo: jefe del consejo de administración.

Materia: Los accionistas (Los promotores)

Por la presente, se certifica que el original de Los accionistas (Los promotores) corresponde a la copia antedicha, el original es verdadero.

Notaría del Distrito de Lijin,

Provincia de Shandong,

la República Popular China

Notario: Zhao Youhua

Expedido el día 27 de mayo de 2016

160187063-001
2016/06/20

Notaria 32
Dra. Gabriela Cadena

认字第160187063-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员赵友华的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
六年六月二日

号友华

5768259



REPUBLICA DEL ECUADOR



Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1095/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de BAOQING CAO, 1ER. SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 21 de Junio del 2016

Paola Prado Beltran
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00

LEG<<136>> <<BEIJING>> <<A-910128>>



LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)

La presente Autenticación no se refiere al control del presente documento sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado.



Licencia Comercial
Shandong Hengye.
①



160187062-001 1/2 ②
厄瓜多尔 EDC
2016/06/20

公 证 书



[Handwritten signature]

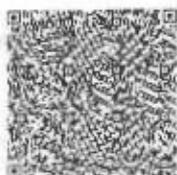
中华人民共和国山东省利津县公证处



营业执照

统一社会信用代码 91370502728393031M

名称	山东恒业石油新技术应用有限公司
类型	有限责任公司(非自然人投资或控股的法人独资)
住所	东营区南二路以南、西六路以东(胜利工业园)
法定代表人	孙乐臻
注册资本	贰仟万元整
成立日期	2001年04月25日
经营期限	2001年04月25日至2021年09月30日
经营范围	石油新技术开发服务;计算机网络工程服务;钻采配件、钻采设备、工具生产、销售;车载移动式膜分离制氮机组生产、销售;管道工程施工;化学助剂、船舶配件生产、销售;陆地天然气井作业施工技术服务;石油机械设备维修;车辆销售(不含二手车);抽油机、压缩机生产、销售;试油气、修井、酸化压裂、连续油管作业及技术服务;石油机械设备租赁;普通货物运输(依法须经批准的项目,经相关部门批准后方可开展经营活动)。



登记机关



公 证 书

(2016)利证外字第 167 号

申请人：山东恒业石油新技术应用有限公司，住所：东营区南二路以南、西六路以东（胜利工业园）。

法定代表人：孙乐臻，男，一九六七年九月十三日出生，公民身份号码：370502196709133259，职务：董事长

公证事项：营业执照

兹证明东营市东营区市场监督管理局于二〇一六年三月二十二日发给山东恒业石油新技术应用有限公司的《营业执照》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国山东省利津县公证处

公证员



二〇一六年五月二十七日



[147413512

LICENCIA DE PERSONA JURÍDICA DE EMPRESA (DUPLICADO)

No.DEREGISTRO:9137050272859303XM

NOMBRE	La compañía de la aplicación de nueva tecnología de petróleo de Hengye Shandong
TIPO DE COMPAÑÍA	Sociedad de responsabilidad limitada (propiedad de persona jurídica)
DOMICILIO FISCAL	Districto Dongying el sur de carrera Naner, el oeste de carrera Xiliu(el Parque industrial de Shengli)
REPRESENTANTE LEGAL	Sun Lezhen
CAPITAL REGISTRADO	CNY20 Milliones
FECHA DE INICIO	25 de abril de 2001
DURACIÓN	Del 25 de abril de 2004 al día 20 de Septiembre de 2024
OBJETIVO	Servicio de desarrollo de nueva tecnología de petróleo,servicio de ingeniería de la red de computadoras,accesorios de perforación de pozos, equipos de perforación de pozos, producción de herramientas,venta, producción y venta de unidades de nitrógeno de separación de membrana, activos químicos, producción y venta de piezas de la nave, pintura y arrendamiento de equipos maquinarias y petroleros, venta de vehículos, producción y venta de unidades de bombeo y unidades de compresores, operación y servicio técnico de prueba de gas y petróleo, reparación de pozos, la fractura de acidificación,tubos consecutivos, el proyecto aprobado por la ley, debe ser aprobado por las autoridades pertinentes antes de llevar a cabo las actividades de negocios.

Autoridad:

La Oficina de supervisión de la gestión de mercado del distrito Dongying de la Ciudad de Dongying

(sello)

22 de Marzo de 2016

<http://www.dyxy.gov.cn>

Para la información de crédito de empresas

Supervisado por la Oficina de Administración Nacional para Industrias y Comercio de la República Popular de China

Acta Notarial

(2016) Li Zheng Wai Zi No.167

Solicitante: La compañía de la aplicación de nueva tecnología de petróleo de Hengye Shandong, domicilio: Nan'er Road Más al sur, Xi'liu Road Más al este (Parque industrial Shengli), Dongying.

Representante legal: Sun Lezhen, sexo masculino, nacido el 13 de septiembre de 1967, número de Carnet de identidad: 370502196709133259, cargo: jefe del consejo de administración.

Materia: LICENCIA DE PERSONA JURÍDICA DE EMPRESA

Por la presenta doy fe de que la antecedente fotocopia coincide con el LICENCIA DE PERSONA JURÍDICA DE EMPRESA original, expedido a la compañía de la aplicación de nueva tecnología de petróleo de Hengye Shandong en el día 22 de marzo de 2016 por la Oficina de supervisión de la gestión de mercado del distrito Dongying de la Ciudad de Dongying, y de que este original es auténtico.

Notaría del Distrito de Lijin,

Provincia de Shandong,

la República Popular China

Notario: Zhao Youhua

Expedido el día 27 de mayo de 2016

1147413511

认字第160187062-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员赵友华的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二〇一六年六月二日

曹友清



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1094/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de BAOQING CAO, 1ER. SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANÇILLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 21 de Junio del 2016

Paola Prado Beltran
PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

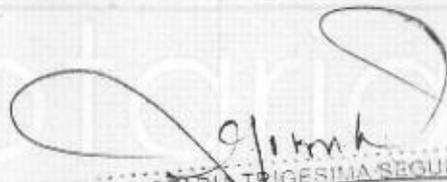
Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00

LEG<<135>><<BEIJING>><<A-910129>>

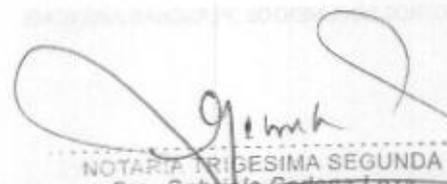


LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)

RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A PETICIÓN ESCRITA DEL ABOGADO MARTÍN GALARZA LANAS, CON MATRÍCULA NÚMERO DIECISIETE GUION DOS MIL CATORCE GUION SEISCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE, DEL FORO DE ABOGADOS DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA. EN MI CALIDAD DE NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, PROTOCOLIZO EN EL REGISTRO DE ESCRITURAS PÚBLICAS DEL PRESENTE AÑO, DE LA NOTARIA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO, ACTUALMENTE A MI CARGO, LA NÓMINA DE ACCIONISTAS Y LICENCIA COMERCIAL DE LA EMPRESA SHANDONG HENGYE NEW TECHNOLOGY APPLICATION CO. LTD., DOCUMENTOS QUE HAN SIDO OTORGADOS EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA Y SE ENCUENTRAN DEBIDAMENTE LEGALIZADOS ANTE EL CONSULADO DEL ECUADOR EN BEIJING; TODO LO CUAL CONSTA EN ONCE FOJAS ÚTILES Y CON ESTA FECHA.- QUITO, A VEINTISÉIS DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS.


NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR

Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero, esta **PRIMERA** copia certificada de la **PROTOCOLIZACIÓN DE LA NÓMINA DE ACCIONISTAS Y LICENCIA COMERCIAL DE LA EMPRESA SHANDONG HENGYE NEW TECHNOLOGY APPLICATION CO. LTD., DOCUMENTOS QUE HAN SIDO OTORGADOS EN LA REPÚBLICA POPULAR CHINA Y SE ENCUENTRAN DEBIDAMENTE LEGALIZADOS ANTE EL CONSULADO DEL ECUADOR EN BEIJING.-** Debidamente sellada y firmada en Quito, a veintiséis (26) de agosto del año dos mil dieciséis.-


NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA
Dra. Gabriela Cadena Loza
QUITO - ECUADOR

